

	FICHE DE DONNEES DE SECURITE	Page : 1 / 9
		Edition révisée n° : 4
		Date : 29 / 4 / 2014
		Remplace la fiche : 5 / 9 / 2013
TEXTILE AND FABRIC CLEANER		TCA71000-689

1. Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

1.1. Identificateur de produit

Nom commercial : TEXTILE AND FABRIC CLEANER
Code du produit : TCA71000-689

1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Usage : Produit pour l'entretien des chaussures et du cuir.

1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Identification de la société : TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.
Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent
Manresa (Barcelona)
08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

1.4. Numéro d'appel d'urgence

N° de téléphone : +34 93 877 08 14 (Horaire de bureau: Lundi-Vendredi 8h-15h GMT+1)
24h Urgences toxicologiques (INTCF Spain): + 34 91 562 04 20
24h Urgences toxicologiques ORFILA (INRS France): + 33 (0) 1 45 42 59 59
24h Urgences toxicologiques (CIAV Portugal): 808 250 143
24h National Poisons Information Service (NPIS in the UK): 0844 892 0111

2. Identification des dangers

2.1. Classification de la substance ou du mélange

Classification CE 67/548 ou CE 1999/45

Classification : Xi; R36

Code(s) des classes et catégories de danger, Règlement (CE) N° 1272/2008 (CLP)

Dangers pour la santé : Lésions oculaires graves - Catégorie 1 - Danger (Eye Dam. 1) H318

2.2. Éléments d'étiquetage

Règlement d'Etiquetage CE 1272/2008 (CLP)

Pictogramme(s) de danger



Mention d'avertissement : Danger

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

Importateur pour la Suisse

CED Distribution SA
Avenue Charles-Naine 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Urgence (suisse) : 145

TEXTILE AND FABRIC CLEANER**TCA71000-689****2. Identification des dangers (suite)**

- Mention de danger** : H318 : Provoque des lésions oculaires graves.
- Conseils de prudence**
- **Généraux** : P102: Tenir hors de portée des enfants.
 - **Intervention** : P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil relatif aux détergents

- Liste des composants** : < 5% : - Agents de surface non ioniques

Real Decreto 770/1999 Reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de detergents y limpiadores. (SPAIN)

- Legend (Spain only)** : Tenir hors de portée des enfants. Ne pas ingérer. In case of accident consult the Toxicology Information Medical Service. Phone +34 91 562 04 20 (SPAIN)

Etiquetage - Autres données**2.3. Autres dangers**

- Autres dangers** : Non établi.

3. Composition/informations sur les composants

- Substance / Préparation** : Préparation.
- Substance(s) dangereuse(s)** : Ce produit est dangereux.

Nom de la substance	Contenance	No CAS	No CE	Numéro annexe	REACH Ref.	Classification
2-Propanol	: > 5 < 10 %	67-63-0	200-661-7	603-117-00-0	----	F; R11 R67 Xi; R36 Flam. Liq. 2 _ H225 Eye irrit 2 _ H319 STOT SE 3 _ H336
Poly(Oxy-1,2-Ethanediy), Alpha-Tridecyl-Omega-Hydroxy	: > 1 < 5 %	24938-91-8	----	----	----	Xn; R22 Xi; R41 Eye Dam 1 _ H318 Acute Tox. 4 (oral) _ H302

4. Premiers secours**4.1. Description des premiers secours**

- Inhalation** : Faire respirer de l'air frais. Mettre la victime au repos.
- Contact avec la peau** : Oter les vêtements touchés et laver les parties exposées de la peau au moyen d'un savon doux et d'eau, puis rincer à l'eau chaude.
- Contact avec les yeux** : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
- Ingestion** : Ne PAS faire vomir. Rincer la bouche. Consulter d'urgence un médecin.

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

	FICHE DE DONNEES DE SECURITE	Page : 3 / 9
		Edition révisée n° : 4
		Date : 29 / 4 / 2014
		Remplace la fiche : 5 / 9 / 2013
TEXTILE AND FABRIC CLEANER		TCA71000-689

4. Premiers secours (suite)

4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Symptômes liés à l'utilisation : Provoque des lésions oculaires graves.

4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Informations générales : Ne jamais administrer quelque chose par la bouche à une personne inconsciente. En cas de malaise consulter un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).

SPAIN: The updated information of the product composition has been referred to the Toxicology Information Service (National Institute of Toxicology and Forensic Sciences.SPAIN).

5. Mesures de lutte contre l'incendie

5.1. Moyens d'extinction

Agents d'extinction appropriés : Mousse. Poudre sèche. Dioxyde de carbone. Pulvérisation d'eau. Sable.

Agents d'extinction non appropriés : Ne pas utiliser un fort courant d'eau.

Incendies avoisinants : Refroidir les conteneurs exposés par pulvérisation ou brouillard d'eau.

5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Produits de combustion dangereux : En cas de feu, présence de fumées dangereuses.

5.3. Conseils aux pompiers

Protection contre l'incendie : Ne pas pénétrer dans la zone de feu sans équipement de protection, y compris une protection respiratoire.

Procédures spéciales : Soyez prudent lors du combat de tout incendie de produits chimiques. Eviter que les eaux usées de lutte contre l'incendie contaminent l'environnement.

6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Pour les secouristes : Fournir une protection adéquate aux équipes de nettoyage. Aérer la zone.

Pour les non-secouristes : Eloigner le personnel superflu.

6.2. Précautions pour l'environnement

Précautions pour l'environnement : Eviter la pénétration dans les égouts et les eaux potables. Avertir les autorités si le produit pénètre dans les égouts ou dans les eaux du domaine public.

6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Méthodes de nettoyage : Stocker à l'écart des autres matières. Recueillir le produit répandu. Absorber le produit répandu aussi vite que possible au moyen de solides inertes tels que l'argile ou la terre de diatomées.

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

TEXTILE AND FABRIC CLEANER**TCA71000-689****6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle (suite)****6.4. Référence à d'autres sections**

Voir section 8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle

7. Manipulation et stockage**7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

- Manipulation** : Se laver soigneusement après manipulation.
- Mesures techniques de protection** : Assurer une bonne ventilation de la zone de travail afin d'éviter la formation de vapeurs.

7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

- Stockage** : Conserver uniquement dans le récipient d'origine dans un endroit frais et bien ventilé. Garder les conteneurs fermés hors de leur utilisation.
- Stockage - à l'abri de** : Bases fortes. Acides forts. Sources d'inflammation. Rayons directs du soleil.

7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Utilisation(s) finale(s) particulière(s) : Voir section 1.

8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle**8.1. Contrôle de l'exposition****Protection individuelle**

- Protection individuelle** : Eviter toute exposition inutile.
- **Protection respiratoire** : Porter un masque adéquat.
 - **Protection des mains** : Porter des gants de protection.
 - **Protection des yeux** : Lunettes anti-éclaboussures ou des lunettes de sécurité.
 - **Autres** : Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

8.2. Paramètres de contrôle

Limites d'exposition professionnelle : Aucune donnée disponible.

9. Propriétés physiques et chimiques**9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

Etat physique à 20 °C : Liquide.

TEXTILE AND FABRIC CLEANER**TCA71000-689****9. Propriétés physiques et chimiques (suite)**

Couleur	: Incolore.
Odeur	: Doux(douce).
Seuil olfactif	: Aucune donnée disponible.
pH	: 8
Point de fusion [°C]	: Aucune donnée disponible.
Point de décomposition [°C]	: Aucune donnée disponible.
Température critique [°C]	: Aucune donnée disponible.
Auto-ignition temperature [°C]	: Aucune donnée disponible.
inflammabilité (solide, gaz)	: Ininflammable.
Point d'éclair [°C]	: Aucune donnée disponible.
Point d'ébullition initial [°C]	: 100
Point d'ébullition final [°C]	: Non applicable.
taux d'évaporation	: Aucune donnée disponible.
Pression de vapeur [20°C]	: Aucune donnée disponible.
densité de vapeur	: Aucune donnée disponible.
Densité [g/cm ³]	: 1
Densité relative, liquide (eau=1)	: Aucune donnée disponible.
Solubilité dans l'eau	: Aucune donnée disponible.
Log Pow octanol / eau à 20°C	: Aucune donnée disponible.
Viscosité à 40°C [mm ² /s]	: Aucune donnée disponible.

9.2. Autres informations

propriétés explosives	: Aucune donnée disponible.
Limites d'explosivité supérieures [%]	: Aucune donnée disponible.
Limites d'explosivité inférieures [%]	: Aucune donnée disponible.
Propriétés comburantes.	: Aucune donnée disponible.

10. Stabilité et réactivité**10.1. Réactivité**

Réactivité	: Non établi.
------------	---------------

10.2. Stabilité chimique

Stabilité chimique	: Stable dans les conditions recommandées de stockage.
--------------------	--

10.3. Possibilité de réactions dangereuses

Réactions dangereuses	: Non établi.
-----------------------	---------------

10.4. Conditions à éviter

Conditions à éviter	: Rayons directs du soleil. Températures extrêmement élevées ou extrêmement basses.
---------------------	---

TEXTILE AND FABRIC CLEANER**TCA71000-689****10. Stabilité et réactivité (suite)****10.5. Matières à éviter****Matières à éviter** : Acides forts. Bases fortes.**10.6. Produits de décomposition dangereux****Produits de décomposition dangereux** : Fumées. Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone.**11. Informations toxicologiques****11.1. Informations sur les effets toxicologiques**

Informations toxicologiques	: Le produit a été pas été complètement testé. Le risque calculé qui a été fait conformément aux exigences de la réglementation de l'UE.
Toxicité aiguë	
• Inhalation	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
• Cutanée	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
• Ingestion	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Corrosivité	: Provoque des lésions oculaires graves.
Irritation	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Sensibilisation	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Cancérogénicité	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Toxique pour la reproduction	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Toxicité spécifique pour certains organes cibles — exposition unique	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition répétée	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
danger par aspiration	: Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

12. Informations écologiques**12.1. Toxicité****Informations toxicologiques** : Le produit a été pas été complètement testé. Le risque calculé qui a été fait conformément aux exigences de la réglementation de l'UE.**12.2. Persistance - dégradabilité****TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.**

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

	FICHE DE DONNEES DE SECURITE	Page : 7 / 9
		Edition révisée n° : 4
		Date : 29 / 4 / 2014
		Remplace la fiche : 5 / 9 / 2013
TEXTILE AND FABRIC CLEANER		TCA71000-689

12. Informations écologiques (suite)

Persistance - dégradabilité : Non établi.

12.3. Potentiel de bio-accumulation

Potentiel de bio-accumulation : Non établi.

12.4. Mobilité dans le sol

Mobilité dans le sol : Non établi.

12.5. Résultats des évaluations PBT et VPvB

Résultats des évaluations PBT et vPvB : La substance/mélange ne répond pas aux critères applicables aux substances PBT ou vPvB conformément à l'annexe XIII du Règlement REACH.

12.6. Autres effets néfastes

Précautions pour l'environnement : Eviter le rejet dans l'environnement.

13. Considérations relatives à l'élimination

13.1. Méthodes de traitement des déchets

Généralités : Eviter le rejet dans l'environnement. Détruire conformément aux règlements de sécurité locaux/nationaux en vigueur.

14. Informations relatives au transport

14.1. Transport terrestre (ADR-RID)

Information générale : Non réglementé.

14.2. Transport par mer (IMDG) [English only]

Information générale : Non réglementé.

14.3. Transport aérien (ICAO-IATA) [English only]

Information générale : Non réglementé.

15. Informations réglementaires

15.1. Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité : S'assurer que toutes les réglementations nationales ou locales sont respectées. Règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil relatif aux détergents
Real Decreto 770/1999 Reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de detergentes y limpiadores.

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

TEXTILE AND FABRIC CLEANER**TCA71000-689****15. Informations réglementaires (suite)**

- REACH Restrictions - Annexe XVII** : Les composants de ce produit ne sont pas soumis à restrictions.
REACH Autorisation - Annexe XIV : Les composants de ce produit ne sont pas soumis à autorisation.

15.2. Évaluation de la sécurité chimique

- Évaluation de la sécurité chimique** : Il n'a pas été effectuée.

16. Autres informations

- Révision** : Révision - Voir : *
- Abréviations et acronymes** : PBT: persistant, bioaccumulable et toxique
vPvB: très persistant et très bioaccumulable
- Liste des phrases R pertinentes (chap. 3)** : R11 : Facilement inflammable.
R22 : Nocif en cas d'ingestion.
R36 : Irritant pour les yeux.
R41 : Risque de lésions oculaires graves.
R67 : L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.
- Liste du texte complet des Positions-H en section 3** : H225 : Liquide et vapeurs très inflammables.
H302 : Nocif en cas d'ingestion.
H318 : Provoque des lésions oculaires graves.
H319 : Provoque une sévère irritation des yeux.
H336 : Peut provoquer somnolence et des vertiges.
- Sources des données utilisées** : RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) no 1907/2006
Règlement (CE) n° 648/2004 du Parlement européen et du Conseil relatif aux détergents
Real Decreto 770/1999 Reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de detergentes y limpiadores.
- Etiquetage CE 67/548 ou CE 1999/45**
- **Symbole(s)**
- The image shows the hazard symbol for Xi (Irritant), which consists of a black 'X' inside a yellow square with a black border.
- **Symbole(s)** : Xi : Irritant
- **Phrase(s) R** : R36 : Irritant pour les yeux.
- **Phrase(s) S** : S2 : Conserver hors de portée des enfants.
S46 : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.
- Autres données** : Aucun(e).

Le contenu et le format de cette fiche de transport provient de la fiche de données de sécurité sont conformes à la REACH (CE) N° 1907/2006.

DENEGATION DE RESPONSABILITE Les informations contenues dans cette fiche proviennent de sources que nous considérons être dignes de foi. Néanmoins, elles sont fournies sans aucune garantie, expresse ou tacite, de leur exactitude. Les conditions ou méthodes de manutention, stockage, utilisation ou élimination du produit sont hors de notre contrôle et peuvent ne pas être du ressort de nos compétences. C'est pour ces raisons entre autres que nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, dommage ou frais occasionnés par ou liés d'une manière quelconque à la manutention, au stockage, à l'utilisation ou à

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com

	FICHE DE DONNEES DE SECURITE	Page : 9 / 9
		Edition révisée n° : 4
		Date : 29 / 4 / 2014
		Remplace la fiche : 5 / 9 / 2013
TEXTILE AND FABRIC CLEANER		TCA71000-689

l'élimination du produit. Cette FDS a été rédigée et doit être utilisée uniquement pour ce produit. Si le produit est utilisé en tant que composant d'un autre produit, les informations s'y trouvant peuvent ne pas être applicables.

Fin du document

TARRAGO BRANDS INTERNATIONAL, S.L.

Narcís Monturiol, 18 Pol. Ind. Bufalvent Manresa (Barcelona) 08243 SPAIN
Tel. +34 938 770 814 - Fax. +34 938 737 104
reach@tarrago.com